

Euroopan unionin virallinen lehti

C 118 I



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

64. vuosikerta

7. huhtikuuta 2021

Sisältö

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Neuvosto

2021/C 118 I/01 Ilmoitus henkilöille, joihin sovelletaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2021/560, ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/559, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä 1

2021/C 118 I/02 Ilmoitus rekisteröidyille, joihin sovelletaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010 säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä 3

Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen

2021/C 118 I/03 Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA:n) tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkostoituminen 5

FI

IV

*(Tiedotteet)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

NEUVOSTO

Ilmoitus henkilöille, joihin sovelletaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2021/560, ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/559, säädetyjä rajoittavia toimenpiteitä

(2021/C 118 I/01)

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilöille, jotka mainitaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/231/YUTP ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2021/560 ⁽²⁾, liitteessä I ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 356/2010 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/559 ⁽⁴⁾, liitteessä I.

Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 751 (1992) ja 1907 (2009) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea on lisännyt kolme henkilöä luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

Asianomaiset henkilöt voivat milloin tahansa esittää Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 751 (1992) nojalla perustetulle Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitealle pyynnön, että päätöstä sisällyttää heidät YK:n luetteloon harkittaisiin uudelleen. Pyyntönsä tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat. Pyyntö on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Focal Point for De-listing
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Puh.: +1 9173679448

Faksi: +1 2129631300

Sähköposti: delisting@un.org

Lisätietoja osoitteessa <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting/delisting-requests>

⁽¹⁾ EUVL L 105, 27.4.2010, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 115 I, 6.4.2021, s. 3

⁽³⁾ EUVL L 105, 27.4.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 115 I, 6.4.2021, s. 1

YK:n päätöksen johdosta Euroopan unionin neuvosto on päättänyt, että YK:n turvallisuusneuvoston nimeämät henkilöt olisi lisättävä Somalialaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP liitteessä I ja asetuksen (EU) N:o 356/2010 liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä. Asianomaisten henkilöiden ja yhteisöjen nimeämisen perusteet esitetään kyseisten liitteiden asiaankuuluvissa kohdissa.

Asianomaisia henkilöitä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että he voivat hakea asetuksen (EU) N:o 356/2010 liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta lupaa käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeita tai tiettyjen maksujen suorittamista varten (vrt. asetuksen 5 artikla).

Asianomaiset henkilöt voivat esittää neuvostolle pyynnön, että neuvosto harkitsisi uudelleen päätöstään sisällyttää heidät edellä mainittuun luetteloon. Pyyntöä tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat, ja se on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Asianomaisia henkilöitä pyydetään kiinnittämään huomiota myös siihen, että neuvoston päätökseen voi hakea muutosta unionin yleiseltä tuomioistuimelta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 275 artiklan toisessa kohdassa ja 263 artiklan neljännessä ja kuudennessa kohdassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

Ilmoitus rekisteröidyille, joihin sovelletaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä 2010/231/YUTP ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 356/2010 säädetyjä rajoittavia toimenpiteitä

(2021/C 118 I/02)

Rekisteröityjä pyydetään kiinnittämään huomiota seuraaviin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) 2018/1725 ⁽¹⁾ 16 artiklan mukaisiin tietoihin:

Tämän käsittelyn oikeusperustana ovat Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annettu neuvoston päätös 2010/231/YUTP ⁽²⁾, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2021/560 ⁽³⁾, ja neuvoston asetus (EU) N:o 356/2010 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/559 ⁽⁵⁾.

Tämän käsittelyn rekisterinpitäjänä on neuvoston pääsihteeristön ulkosuhteiden pääosaston (RELEX) osasto RELEX.1.C, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Neuvoston pääsihteeristön tietosuojavastaavan yhteystiedot ovat seuraavat:

Data Protection Officer

data.protection@consilium.europa.eu

Käsittelyn tarkoituksena on laatia ja pitää ajan tasalla luettelo henkilöistä, joihin sovelletaan Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2021/560, ja asetuksen (EU) N:o 356/2010, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/559, mukaisia rajoittavia toimenpiteitä.

Rekisteröidyt ovat luonnollisia henkilöitä, jotka täyttävät päätöksessä 2010/231/YUTP ja asetuksessa (EU) N:o 356/2010 säädetyt luetteloon merkitsemisen edellytykset.

Kerättyihin henkilötietoihin kuuluvat tiedot, joita tarvitaan kyseisen henkilön asianmukaiseen tunnistamiseen, perustelut ja muut asiaan liittyvät tiedot.

Kerätyt henkilötiedot voidaan tarvittaessa jakaa Euroopan ulkosuhdehallinnon ja komission kanssa.

Rekisteröityjen oikeuksien, kuten oikeuden tutustua tietoihin sekä oikeuden pyytää oikaisua tai esittää vastaväitteitä, käyttämiseen vastataan asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti, tämän kuitenkaan vaikuttamatta asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklassa säädettyihin rajoituksiin.

Henkilötietoja säilytetään viiden vuoden ajan sen jälkeen kun rekisteröity on poistettu niiden henkilöiden luettelosta, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, tai kun toimenpiteen voimassaolo on lakannut, taikka oikeuskäsittelyn ajan, mikäli se on aloitettu.

⁽¹⁾ EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 105, 27.4.2010, s. 17.

⁽³⁾ EUVL L 115 I, 6.4.2021, s. 3

⁽⁴⁾ EUVL L 105, 27.4.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 115 I, 6.4.2021, s. 1.

Rekisteröidyt voivat asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle (edps@edps.europa.eu), sanotun kuitenkaan rajoittamatta oikeussuojakeinoja, hallinnollisia muutoksenhakukeinoja tai muita kuin oikeudellisia oikeussuojakeinoja.

EUROOPAN ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRANOMAINEN

Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA)n tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkostoituminen

(2021/C 118 I/03)

Asetuksen (EY) N:o 178/2002⁽¹⁾ 36 artiklan 2 kohdan mukaan Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen ”johtokunnan on laadittava toiminnanjohtajan tekemän ehdotuksen perusteella julkistettava luettelo jäsenvaltioiden nimeämistä toimivaltaisista elimistä, jotka voivat avustaa elintarviketurvallisuusviranomaista sen tehtävässä joko yksittäin tai verkostona”.

EFSA:n johtokunta laati luettelon ensimmäisen kerran 19. joulukuuta 2006, minkä jälkeen

- i. sitä päivitetään säännöllisesti EFSA:n toiminnanjohtajan ehdotuksesta ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden tekemät nimeämisten tarkistukset tai uudet nimeämisehdotukset (komission asetuksen (EY) N:o 2230/2004⁽²⁾ 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti), ja
- ii. se julkistetaan EFSA:n verkkosivustolla, jolla julkaistaan myös toimivaltaisten elinten viimeksi päivitetty luettelo.

Nämä tiedot ovat saatavilla EFSA:n verkkosivustolla seuraavista osoitteista:

- i. EFSA:n johtokunnan 25. maaliskuuta 2021 tekemä viimeisin muutos toimivaltaisten elinten luetteloon – [<https://www.efsa.europa.eu/en/events/event/86th-management-board-web-meeting>]; ja
- ii. ajantasaistettu luettelo toimivaltaisista viranomaisista – <http://www.efsa.europa.eu/en/partnersnetworks/scorg>

EFSA päivittää tätä ilmoitusta säännöllisesti erityisesti edellä olevien linkkien osalta.

Lisätietoja saa osoitteesta Cooperation.Article36@efsa.europa.eu.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 2230/2004, annettu 23 päivänä joulukuuta 2004, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkoston osalta (EUVL L 379, 24.12.2004, s. 64), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI